



# 納米表面處理技術暨漢諾威工業展覽考察團

## 2011年4月3日至4月9日

近年，人們對環境保護日益重視，而歐洲的綠色表面處理技術早於多年前被肯定，本地的表面處理廠商可透過是次考察團參考外地綠色表面處理的發展，並把其應用於本地業務。是次考察團除安排了參加全球最大型的漢諾威工業展以尋求革新技術外，還與德國工業廠商以最新最先進的表面處理技術作出交流，例如環保金屬/陶瓷加工處理、精密研磨、精密CVD/PVD鍍膜、離子鍍膜和嶄新納米薄膜技術等。通過是次考察，參加者將更能辨別兩地技術發展之不同，互補長短，讓彼此的工業發展變得更快更廣。

日期	暫定行程
1 4月3日(星期日)	香港出發
2 4月4日(星期一)	到達德國，參加德國漢諾威工業展
3 4月5日(星期二)	參加德國漢諾威工業展
4 4月6日(星期三)	表面處理技術及微系統納米技術工廠參觀
5 4月7日(星期四)	表面處理技術及微系統納米技術工廠參觀
6 4月8日(星期五)	表面處理技術及微系統納米技術工廠參觀 傍晚離開德國
7 4月9日(星期六)	返抵香港

本局保留更改行程或企業名單的權利。其他活動詳情請見後頁。

### 誠邀以下人士參加：

從事製造行業的人士包括金屬表面處理、醫療及保健、首飾及珠寶、鐘錶等。或對創新的表面處理和微系統納米技術感興趣的人士，均絕不能錯過這一個難得機會。

### 歡迎查詢：

**Ms. Karina Ko** Tel: 852-2788 5653  
Email: karinako@hkpc.org  
**Dr. W. Y. Lo** Tel: 852-2788 5520  
Email: wylo@hkpc.org

### 待定參觀的企業包括：

- Institute of materials engineering  
(嶄新薄膜厚膜技術)
- Aurion Anlagentechnik GmbH  
(表面處理清洗，物理氣相沉積PVD，化學氣相沉積PECVD，反應離子蝕刻)
- HSO Herbert Schmidt GmbH & Co. KG  
(環保電鍍處理，塑膠電鍍技術)
- Hauzer Techno Coating BV  
(等離子鍍膜技術，真空鍍膜設備)
- Ionbond  
(質量薄膜物理氣相沉積，化學氣相沉積塗層技術)
- Separatoren Technik & Anlagenbau  
(環保分離設備)
- Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB)  
(精密表面處理技術研究)

其他包括但不限於納米表面處理技術、功能性電鍍、精密研磨、電解拋光、陽極氧化技術、耐熱導電塗層技術、太陽能電池板等企業。

### 考察團費用：

每位港幣 \$24,200 / \$23,200 \*

\*支持機構會員在2011年2月18日前報名可以獲此優惠價參加

**費用**

**考察團團費：HK\$24,200/\$23,200\*** (\*支持機構會員在2011年2月18日前報名可以獲此優惠價參加)

- ✚ 團費包括來回經濟客位機票、內陸交通、酒店住宿連早餐(單人房需額外附加每位 HK\$4,300)、展覽會的人場費及意外保險(只適用於香港居民及隨團往返之參加者)。
- ✚ 不包括午餐、晚餐、簽證辦理費、機場稅、機場保安費、燃油附加費、司機服務費及司機午餐晚餐費用。
- \* 延遲返港機票及商務客位機票附加費，會另行通知。

**旅遊簽證**

持香港特區護照之香港居民無需辦理德國簽證。

本局可協助內地參加者申請德國簽證，但成功與否由德國領事館決定，本局恕不負責。

**報名方法**

名額 30人。請填妥報名表並傳真至852-2788 5522，以便留位，並於**2011年3月3日或以前**將報名表格、近照一張及費用一併寄往『香港九龍達之路78號生產力大樓五樓材料科技部 高小姐收』。

所有支票請書明支付「**香港生產力促進局**」，並於支票背面寫上參加者姓名、考察團名稱及請劃線。

\* 請於出發前不少於七個工作天繳交所有費用，否則將無法完成申請手續。

-----**報名表格**-----

\*請刪去不適用者      \*\*請於合適的方格內加上✓號

英文姓名：(姓名必須與護照所載相同)	
中文姓名：(博士/先生/小姐/女士) *	身份證號碼：
職位：	
公司名稱：	
公司地址：	
公司電話：	傳真：
電郵：	手提電話：
護照號碼：	
** <input type="checkbox"/> 特區護照 <input type="checkbox"/> 其他，請註明：	
費用：**	
<input type="checkbox"/> <b>HK\$24,200</b>	
<input type="checkbox"/> <b>HK\$23,200*</b> (*支持機構會員在2011年2月18日前報名可以獲此優惠價參加)	
<input type="checkbox"/> <b>單人房附加費 HK\$4,300</b>	
請填寫所需之特別安排如商務客位機票、停留等：(附加費另作安排)	

報名時請連同一張近照及支票遞交至香港生產力促進局。

**聲明：**

本人聲明在此報名表格及隨附文件所載的資料，依本人所知均屬完整真確。

本人已細閱報名表的重要通知，並明白所有“重要通知”內容均以局單張及網頁之最後更新版本為依歸。

**簽名：** \_\_\_\_\_ **日期：** \_\_\_\_\_

**重要通知：**

1. 報名表(可用影印本)必須連同團費一併繳交，否則報名可能無效。
2. 香港生產力促進局已實施個人資料(私隱)政策有關資料單張可於報名處索閱，或閣下可與本局個人資料管理主任查詢。
3. 團費收據以主辦單位機印方為有效，支票收妥作實。
4. 除非於考察團開始前最少15個工作日收到申請者書面通知退團，否則已繳團費概不退還。申請者申請退還團費需繳交手續費HK\$2,000。
5. 香港生產力促進局保留在任何情況下更改考察團內容、地點、日期及時間的權利。

Sender: Hong Kong Productivity Council, 78 Tat Chee Avenue, Kowloon, Hong Kong, Tel: (852) 2788-5625, Fax: (852) 2788-5522, Email: beverlycheung@hkpc.org.  
 發送者：香港生產力促進局 香港九龍達之路78號生產力大樓 電話：(852) 2788-5625，傳真：(852) 2788-5522，電郵：beverlycheung@hkpc.org。

If you do not wish to receive further information from HKPC, please inform us via email to: unsubscribe@hkpc.org with “unsubscribe” as the subject.  
 若閣下不欲再接收本局信息，請發電郵至: unsubscribe@hkpc.org，並在主旨欄填上「拒絕接收」。